일본어 고급 의성어·의태어 60 선

고급 독해·회화에 쓰이는 표현과 예문

01 정도·급격한 변화

日本語	한국어 의미	일본어 예문
がらりと	완전히; 확 달라져	方針ががらりと変わった。
ぐっと	훨씬; 단번에	説明を聞いて理解がぐっと深まった。
ぐんぐん	쑥쑥; 빠른 기세로	売上がぐんぐん伸びている。
めきめき	눈에 띄게; 부쩍	彼女は日本語がめきめき上達した。
じわじわ	서서히; 조금씩 확실하게	不安がじわじわ広がった。
がくんと	갑자기 뚝; 크게 떨어져	株価ががくんと下がった。
どっと	한꺼번에 와르르; 갑자기 몰려	疲れがどっと出た。
ぱっと	순식간에; 확	会場がぱっと明るくなった。
すっと	스르르; 막힘없이	疑問がすっと解けた。
ぐらっと	휘청; 크게 흔들리며	地震で棚がぐらっと揺れた。

02 불확실성·평가

日本語	한국어 의미	일본어 예문
あやふや	불분명한; 모호한	記憶があやふやで説明できない。
うやむや	유야무야; 흐지부지	問題がうやむやにされた。
ちぐはぐ	앞뒤가 맞지 않는; 엇박자인	説明と実際の対応がちぐはぐだ。
まちまち	제각각인; 일정하지 않은	担当者によって判断がまちまちだ。
しっくり	딱 맞게; 자연스럽게	その説明はどうもしっくりこない。
すっきり	후련하게; 명쾌하게	疑問がすっきり解消した。
もやもや	찜찜한; 개운치 않은	結論を聞いてももやもやが残る。
はっきり	분명하게; 명확히	責任の所在をはっきりさせる。
ぼんやり	막연하게; 멍하니	計画の全体像がぼんやり見えてきた。
きっぱり	단호하게; 딱 잘라	彼はその提案をきっぱり断った。

03 사람·의사소통

日本語	한국어 의미	일본어 예문
ぺらぺら	유창하게; 술술	彼はフランス語をぺらぺら話す。
たどたどしい	더듬거리는; 서툰	たどたどしい日本語で事情を説明した。
ぶつぶつ	중얼중얼; 투덜투덜	彼は不満をぶつぶつ言っていた。
ぼそぼそ	작은 소리로 웅얼웅얼	彼女はぼそぼそと答えた。
ぺこぺこ	굽실굽실; 몹시 배고픈	取引先にぺこぺこ頭を下げた。
にこにこ	싱글벙글; 방긋방긋	子どもがにこにこ笑っている。
にやにや	실실 웃으며; 히죽히죽	彼は何かを思い出してにやにやした。
いらいら	짜증 나서; 초조하게	返事が遅くていらいらする。

おどおど	주눅 들어; 우물쭈물	彼はおどおどしながら話した。
はきはき	또박또박; 시원시원하게	彼女は質問にはきはき答えた。

04 움직임·신체 상태

日本語	한국어 의미	일본어 예문
よろよろ	비틀비틀; 휘청휘청	疲れてよろよろ歩いた。
ふらふら	휘청휘청; 어지러운	熱があって頭がふらふらする。
ぐったり	녹초가 되어; 축 늘어져	長時間の移動でぐったりした。
へとへと	기진맥진한; 녹초인	一日中歩いてへとへとだ。
きびきび	민첩하게; 활기차게	係員がきびきび動いていた。
のろのろ	느릿느릿; 굼뜨게	車が渋滞でのろのろ進む。
すたすた	성큼성큼; 거침없이	彼は駅まで一人ですたすた歩いた。
うろうろ	어슬렁어슬렁; 서성서성	出口を探して駅をうろうろした。
じっと	가만히; 꼼짝 않고	結果が出るまでじっと待つ。
びっしょり	흠뻑 젖어	突然の雨で服がびっしょり濡れた。

05 진행 상황·상태

日本語	한국어 의미	일본어 예문
とんとん拍子	일사천리로; 순조롭게	交渉がとんとん拍子に進んだ。
こつこつ	꾸준히; 성실하게 차근차근	毎日こつこつ勉強を続ける。
せっせと	부지런히; 열심히	彼女は資料をせっせと整理した。
ばたばた	허둥지둥; 분주하게	出発前はいつもばたばたする。
ごたごた	뒤얽힌 문제; 혼란	契約をめぐってごたごたが続いた。
ぐずぐず	꾸물꾸물; 질질 끌며	ぐずぐずしていると締切に遅れる。
ずるずる	질질; 계속 끌며	結論を出せず議論がずるずる続いた。
だらだら	늘어지게; 질질	会議がだらだら長引いた。
てきぱき	척척; 재빠르고 능숙하게	彼女は仕事をてきぱき片づけた。
ぎりぎり	아슬아슬하게; 빠듯하게	締切ぎりぎりに提出した。

06 표면·소리·감각

日本語	한국어 의미	일본어 예문
ざらざら	까슬까슬한; 거친	この紙は表面がざらざらしている。
つるつる	매끈매끈한; 미끄러운	雨で床がつるつる滑る。
べたべた	끈적끈적한; 달라붙는	湿気で肌がべたべたする。
さらさら	사락사락; 보송보송; 술술	この砂はさらさらしている。
ぎしぎし	삐걱삐걱	古い床がぎしぎし鳴る。
がたがた	덜컹덜컹; 흔들흔들	窓が風でがたがた鳴った。
しんと	쥐 죽은 듯 고요하게	教室がしんと静まり返った。
ざわざわ	웅성웅성; 술렁술렁	発表の前に会場がざわざわした。
ぴかぴか	반짝반짝; 번쩍번쩍	靴をぴかぴかに磨いた。

どんより	잔뜩 흐린; 침침한	空がどんより曇っている。